



Cais am ad-daliad llawn neu rannol o ffioedd llys

Gellir defnyddio'r ffurflen hon i wneud cais am ad-daliad os ydych wedi talu gormod i'r llys neu os nad yw'r llys wedi codi'r swm cywir arnoch. Dim ond ar gyfer ffioedd cymwys y gellir gwneud ad-daliadau.

Gellir dod o hyd i wybodaeth am ba ffioedd sy'n gymwys ar y ddogfen '**Cais am ad-daliad llawn neu rannol o ffioedd Llys – Cyfarwyddyd**'. Dylech ddarllen y ddogfen hon cyn gwneud cais am ad-daliad.

Os ydych yn llenwi'r ffurflen hon â llaw, defnyddiwch LYTHRENNAU BRAS os gwelwch yn dda.

Adran 1 – Data personol – Eich enw a manylion cyswllt

1.1 Eich enw cyfredol

Teitl (os yn unigolyn)

Enw(au) cyntaf (os yn unigolyn)

Cyfenw (os yn unigolyn)

Dyddiad geni (os yn unigolyn)

--	--	--	--	--	--	--

Enw'r sefydliad (os yn sefydliad)

Enw cyswllt (os yn sefydliad)

1.2 Manylion cyswllt cyfredol

Adeilad a stryd

Ail linell y cyfeiriad

Tref neu ddinas

Sir (dewisol)

Rhif ffôn

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Rhif ffôn

E-bost (os oes gennych un)

Rhif y cwmni neu elusen (os yw'n berthnasol)

Sylwch: Byddwn yn defnyddio eich cyfeiriad e-bost i gadarnhau ein bod wedi talu eich ad-daliad ac i siarad â chi os oes angen.

1.3 A yw'ch enw, manylion cyswllt neu fanylion y busnes wedi newid ers ichi dalu'r ffi i GLITEM?

- Ydy, mae fy enw, manylion cyswllt a manylion y busnes adeg gwneud yr hawliad i'w gweld isod
- Naddo – **ewch i gwestiwn 1.4**

Eich manylion cyswllt ar adeg enw'r hawliad neu enw'r sefydliad

Adeilad a stryd

Ail linell y cyfeiriad

Tref neu ddinas

Sir (dewisol)

Cod post

--	--	--	--	--	--	--	--

Rhaid i chi hefyd atodi llungopi o **un** o'r dogfennau a restrir isod.

Ticiwch pa ddogfen sydd wedi'i hatodi

- datganiad banc
- bil cyfleustodau
- pasport
- trwydded yrru
- tystysgrif priodas
- Dyfarniad Absoliwt (os ydych wedi newid yn ôl i'ch enw morwynol)
- Tystysgrif marwolaeth
- Gweithred newid enw

Sylwch: Mae hyn yn ein helpu i gadarnhau mai chi yw'r unigolyn cywir ac y gallwch hawlio ad-daliad. Bydd angen i chi gael prawf o'ch enw a'ch cyfeiriad adeg y talwyd y ffi.

Os ydych yn sefydliad ac mae enw'r cwmni wedi newid ers ichi dalu'r ffi i GLITEM, **mae'n rhaid ichi hefyd atodi llungopi o'r ddogfen a restrir isod.**

Ticiwch i gadarnhau eich bod wedi cynnwys y ddogfen angenrheidiol.

Tystysgrif Newid Enw gan Tŷ'r Cwmnïau

1.4 Ydych chi'n gwneud y cais hwn ar ran ystad rhywun?

Ydw, mae eu manylion isod

Nac ydy – **ewch i Adran 2**

Os felly, dylech ddarparu copi o'u tystysgrif marwolaeth, ynghyd â grant profiant os oes gennych gopi o'u hewyllys, neu lythyrau gweinyddu os nad oes gennych gopi.

Eu manylion cyswllt ar adeg enw'r hawliad

Enw

Adeilad a stryd

Ail linell y cyfeiriad

Tref neu ddinas

Sir (dewisol)

Cod post

--	--	--	--	--	--	--	--

Adran 2 - Manylion yr achos

Os gwnaethoch dalu ffi am fwy nag un hawliad, llenwch ffurflen ad-daliad gwahanol ar gyfer pob hawliad.

2.1 Ydych chi'n gwybod beth yw cyfeirnod eich achos?

- Ydw – rhif fy achos yw
(Er enghraifft CL-2019-000003 neu 2015 folio 2019)

- Nac oeddwn

2.2 Beth oedd enw'r llys y gwnaethoch gais iddo? (Os yw'n hysbys)

Er enghraifft, Canolfan Hawlio Arian yn y Llys Sirol (CCMCC)

2.3 Enw neu enwau unrhyw barti arall yn yr achos (os oes rhai)

2.4 A wnaethoch chi gynrychioli'r hawlydd yn yr hawliad llys gwreiddiol?

Er enghraifft, fel cynrychiolydd cyfreithiol, yswiriwr, dirprwy, cyfaill cyfreitha, gweinyddwr neu ysgutor.

- Do – **rhowch fanylion eich cleient/y sawl sydd wedi'i yswirio/cyfaill cyfreitha isod**
- Naddo – **ewch i gwestiwn 2.6**

Enw

Adeilad a stryd

Ail linell y cyfeiriad

Tref neu ddinas

Sir (dewisol)

Cod post

2.5 Pam wnaethoch chi gais ar eu rhan?

(h.y. Mae'r Hawlydd yn gleient i chi, rydych yn ei yswirio, mae'n blentyn ayb)

2.6 Os ydych yn gwneud cais fel unigolyn, a wnaeth rywun eich cynrychioli pan wnaethoch yr hawliad?

Note: Provide the details of the organisation that paid the fee on your behalf.

Do – rhowch eu manylion isod

Naddo – ewch i gwestiwn 2.7

Enw

Adeilad a stryd

Ail linell y cyfeiriad

Tref neu ddinas

Sir (dewisol)

Cod post

--	--	--	--	--	--	--	--

2.7 Ydych chi'n gwneud cais am fwy nag un ffi yn yr un achos?

Pa ffi y gwnaethoch ei thalu?	Pryd y gwnaethoch dalu'r ffi?	Faint y gwnaethoch ei dalu?	Sut y gwnaethoch dalu?	Os cawsoch help i dalu ffioedd, pa dyddiad y gwnaethoch wneud y cais?
Nodwch god y ffi a 'Gamddyfynnwyd' a'r un 'Cywir' o'r tablau ar dudalennau 3 - 6 yn y ddogfen ganllaw	dd/mm/bbb	£	Siec, cerdyn debyd/credyd, cyfrif ffi, arian parod, ddim yn cofio	dd/mm/bbb


2.8 A oes gennych chi gyfeirnod ar gyfer eich taliad neu gyfeirnod Help i Dalu Ffioedd?

Oes, fy nghyfeirnod yw

Nac oes

2.9 Gwybodaeth ychwanegol - Dywedwch wrthym am unrhyw beth arall am eich hawliad a fydd yn ein helpu i ddod o hyd i fanylion eich achos.

Peidiwch â defnyddio mwy na 2000 o nodau



Sylwch: Gnewch yn siŵr eich bod yn rhoi'r manylion cywir i ni. Os na fyddwch chi'n gwneud hyn, gall achosi oedi i'ch taliad.

Os oes gennych unrhyw gwestiynau eraill am ddulliau talu, cysylltwch â'r ddesg gymorth ar 0300 3035174.

Adran 3 - Manylion ad-dalu - eich manylion banc

Ni allwn dalu unrhyw arian i mewn i gyfrif banc nad yw yn y DU na'ch ad-dalu mewn arian parod. Gwnewch yn siŵr eich bod yn rhoi'r manylion cywir i ni. Os na fyddwch chi'n gwneud hyn, gall achosi oedi i'ch taliad.

3.1 A oes gennych gyfrif banc yn y DU?

Oes, ewch i gwestiwn 3.2

Nac oes, darllenwch y nodiadau canllaw ar sut y gallwn eich talu

Sylwch: Os nad oes gennych gyfrif banc y DU oherwydd achosion ansolfedd _methdaliad gweithredol, neu unrhyw reswm arall, rhowch wybod i ni. Mae ein manylion cyswllt ar dudalen 10 o'r ddogfen hon.

3.2 Enw'r cyfrif (yn union fel y mae'n ymddangos ar eich datganiad banc)

Rhaid i'r enw a roddir yma fod yr un fath â'r enw a roddir yn 1.1 neu bydd eich cais yn cael ei wrthod.

3.3 Enw'r Banc/Cymdeithas Adeiladu

3.4 Rhif y cyfrif

--	--	--	--	--	--	--	--

3.5 Cod Didoli (Er enghraifft 01-02-03, ysgrifennwch 010203)

--	--	--	--

3.6 Os hoffech gael eich talu naill ai drwy Drosglwyddiad Cyfrif (PBA) neu Gyfrif Ffi, rhowch gyfeirnod y cyfrif rydych am i'r ad-daliad gael ei wneud iddo:

Bydd GLITEM yn anfon eich ad-daliad i gyfrif banc yn y DU sy'n enw'r unigolyn/ cwmni sy'n gwneud y cais. Gwneir hyn drwy wasanaeth BACS – system electronig i wneud taliadau'n uniongyrchol o un cyfrif banc i un llall. Mae hyn yn golygu y byddwn yn talu'r arian yn uniongyrchol i'r cyfrif banc yn y DU y byddwch chi'n gofyn i ni ei wneud.

Os ydych eisiau i ni wneud taliad i drydydd parti ar eich rhan, bydd angen i chi anfon llythyr yn nodi enw a manylion cyfrif banc yn y DU yr unigolyn yr ydych eisiau i'r ad-daliad gael ei dalu iddo.

Byddwn hefyd angen i chi egluro pam eich bod eisiau i'r ad-daliad gael ei dalu i drydydd parti. Bydd angen i chi anfon llythyr gan y trydydd parti a enwir. Bydd angen iddynt gadarnhau eu bod yn ymwybodol o'r ad-daliad a fydd yn cael ei dalu i'w cyfrif banc, a'u bod yn cytuno i hyn. Bydd rhaid ichi roi gwybod inni am hyn pan fyddwch yn cyflwyno eich cais.

Adran 4 – Datganiad

Rhaid i chi gwblhau, llofnodi a dyddio'r datganiad

Datganiad:

- Rwy'n gwneud fy nghais fy hun.
- Rwy'n gwneud cais ar ran rhywun arall. Maent yn gwybod am hyn ac yn rhoi eu caniatâd.

Rwy'n cadarnhau:

Fy mod wedi gwneud y taliadau a nodwyd yn y cais hwn, neu fod fy nghynrychiolydd wedi eu gwneud ar fy rhan a fy mod innau wedi ei ad-dalu; a

Nid wyf wedi cael taliad gan y parti arall i ad-dalu'r ffi(oedd)

Os bydd y parti arall yn ad-dalu'r ffi(oedd) ar ôl i mi gael ad-daliad gan GLITEM, byddaf yn talu'r ad-daliad yn ôl i GLITEM

Os penderfynir fy mod heb ddweud y gwir neu fy mod wedi bod yn anonest yn fwriadol, gellir dwyn achos troseddol yn fy erbyn a bydd GLITEM yn ceisio adennill yr arian a dalwyd.

Rwy'n deall os wyf wedi rhoi gwybodaeth anwir neu os nad wyf yn anfon rhagor o dystiolaeth os gofynnir imi wneud hynny, y gallai fy nghais gael ei wrthod.

Llofnod

Printiwch eich enw

Dyddiad

--	--	--	--	--	--	--	--

Sylwch: Os na fyddwch wedi llofnodi'r datganiad, bydd eich cais yn cael ei wrthod a'i ddychwelyd atoch.

Os canfyddir bod hawliadau am ad-daliadau yn anwir neu os ydych wedi bod yn anonest yn fwriadol, gellid dwyn achos troseddol yn eich erbyn. Byddai GLITEM yn hawlio unrhyw arian a dalwyd i chi.

Pan fyddwch yn cael eich ad-daliad

Bydd yr hysbysiad talu yn cael ei anfon gan gyfeiriad e-bost 'do not reply' oddi wrth ein darparwr, Liberata. Bydd yn ymddangos fel: 'auto.reporting@ liberata.com'. Gwnewch yn siŵr eich bod yn arbed y cyfeiriad e-bost hwn fel 'safe sender' i wneud yn siŵr y bydd yr e-bost yn eich cyrraedd. Os na fyddwch yn cael e-bost yn eich mewnlwch, gwiriwch eich ffolder junk.

Bydd yr e-bost yn cynnwys atodiad; dogfen PDF gyda phennawd Gwasanaeth Llysoedd a Thribiwnlysoedd EM (GLITEM).

Pan fyddwch wedi llenwi'r ffurflen hon, dylid ei hanfon i:

E-bost:

Civil_Refunds@justice.gov.uk

Post

GLITEM
PO Box 8793
Caerlŷr
LE1 8BN

Desg Gymorth:

Gallwch gysylltu â'r ddesg gymorth drwy e-bost neu drwy'r post neu drwy ffonio: 0300 3035174

Defnyddio eich gwybodaeth bersonol:

Efallai y bydd yr wybodaeth bersonol y byddwch yn ei hanfon atom yn cael ei defnyddio mewn ffyrdd gwahanol. Er enghraifft:

- i atal twyll
- i wirio a ydych yn gallu hawlio ad-daliad

Bydd GLITEM yn gwirio peth o'r wybodaeth a roddwyd gennych fel rhan o'r cais hwn. Byddwn yn defnyddio asiantaeth gwirio credyd. Bydd y gwiriad hwn yn ymddangos ar eich hanes credyd. Ni fydd benthycwyr yn ei weld. Ni fydd yn cael effaith ar eich statws credyd.

Rheoliadau Cyffredinol Diogelu Data

Mae'r Weinyddiaeth Gyfiawnder a Gwasanaeth Llysoedd a Thribiwnlysoedd EM yn prosesu gwybodaeth bersonol amdanoch chi yng nghyd-destun achosion tribiwnlys.

I gael manylion am y safonau rydym yn eu dilyn wrth brosesu'ch data, ewch i: <https://www.gov.uk/government/organisations/hm-courts-and-tribunals-service/about/personal-information-charter.cy>

Os ydych eisiau copi papur o'r hysbysiad preifatrwydd hwn, ffoniwch 0300 303 5174
Ffôn testun 18001 0300 123 1024. Os ydych yn ffonio o'r Alban,
Ffoniwch 0300 790 6234
Ffôn testun 18001 0300 790 6234.